



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel XVIII.

ZATURDAG den 27-ten NOVEMBER, 1830.

N. 47

Gedrukt en Zaturdag's morgens uitgegeven ter Drukkery voor Zyne Majesteit des Koning der Nederlanden, door De Weduwe WILLIAM LEE.

**W**Y Directeur ad-interim in Rade van Policie over de kolonie Curaçao, Bonaire en Aruba, &c. &c. &c.

Allen den genen die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Nademaal tot het houden van registers van den burgerlyken stand by het Gemeente-Bestuur, gelyk zulks bevolen is by publicatie van Directeur in Rade den 1sten September ll. gearresteerd en den 3den daaraanvolgende uitgevaardigd, als een' provisionelen maatregel, welke noodig geoordeeld is ter bebourlyke naleving van onderscheidene bepalingen der publicatie van Gouverneur Generaal in Rade dd 1sten Juny 1830 "betrekkelyk tot het beffen der belasting op de erfvolgingen," niet vereischt wordt de aangifte van geboorte en overlyden van slaafsche personen, en dat alzoo die aangifte, tot dat daartrent anders zal sijn bepaald, aan de Wyk en Districtmeesters behoort te geschieden.

Zoo is het, dat by wyziging van het 2le artikel der hiervorengemelde publicatie van Directeur in Rade dd 1sten September ll. hierby wordt bepaald.

1. Dat de aangifte van geboorte en overlyden van slaafsche personen, aan de Wyk en Districtmeesters moet geschieden op denzelfden voet, zoo als de aangifte van geboorte en gestorvenen in het algemeen aan dezelve gedaan werd.

2. Dat de opgave hiervan, volgens daaraan zynde model register van geboenen en gestorvenen; door de Wyk- en Districtmeesters alle drie maanden ter Secretary van het Gemeente-Bestuur moet ingeleverd worden, tot zoodanig einde als dezelve aldaar wordt vereischt.

3. Dat de Wyk en Districtmeesters aan den Aanspreker afgeven het by denzelfden benoedigde certificaat van aangifte van het overlyden van slaafsche personen.

Gearresteerd op Curaçao den 17den November 1830. het 17de jaar van Zynen Majesteits Regering.

De Directeur ad-interim in Rade voormeld,

(w. g.) **RAMELMAN ELSEVIER.**

In kennisse van my,

(w. g.) **W. PRINCE, Sec.**

Gepubliceerd binnen het Fort Amsterdam en in de Willemstad op Curaçao dato utrasupra.

(w. g.) **W. PRINCE, Sec.**

## BEKENDMAKING.

**D**EWYL het wenschelyk is dat alle belastingen en middelen, a priori bekend en bereids tot ultimo December dezes jaars verschuldigd, vóór of met het einde van het jaar betaald worden, op dat, zoo veel mogelyk, alle vorderingen ten laste der koloniale kas binnen het jaar mogen aangezuiverd worden, zoo heeft de ondergetoekende op ontvangene aanschryving van het Bestuur de wege, het van synen pligt geacht, de belasting-schuldigen en alle andere landdebitoren by deze bekendmaking opteroepen en uitnoodigen tot de betaling en aanzuivering der rekeningen ten hunnen laste, vóór het einde des jaars, ofschoon dezelve ook, hoewel reeds van te voren verschuldigd, echter niet voor de expiratie van den loopenden termyn of vervaldag ingevorderd kunnen worden, ten einde de koloniale kas alzoo in staat moge worden gesteld om de vorderingen tegen dezelve ten spoedigste aantezuiveren.

De Algemeene Ontvanger,  
**C. L. VAN UYTRECHT.**

Den 19den November 1830.

## OPROEPING!

**D**E ondergetoekende als speciale Gemagtigde van de Heeren **CLEMENT, MANUEL** en **PHELIPE LEYBA**, wegens den Boedel en Nalatenschap van wylen Mejufvrouw **CATALINA AUGENIA LEYBA**, (hunne moeder,) geeft kennis aan al de genen die eenige pretentie mogten hebben tegen den bovengemelden Boedel om hunne Rekening ten zyne Pakhoize in te zenden; als mede de genen die aan denzelfden schuldig zyn, hunne Rekening te liquidren.

**A. DE MEZA.**

Den 19den November 1830.

**E**L abajo firmado como especial Apoderado de los Señores **CLEMENT, MANUEL** y **PHELIPE LEYBA**, acerca la sucesion y propiedad de la defunta Señora **CATALINA AUGENIA LEYBA**, trae á la vista y oide del público por algunos que tengan pretencion contra dicha sucesion, pueden verificarlo, trayendo sus cuentas en Almacén del abajo firmado; tambien los que tienen que dar á la dicha sucesion, harán muy bien de liquidar sus cuentas.

**A. DE MEZA.**

Noviembre 12, 1830.

## UITTREKSELS UIT SURINAAMSCHÉ COURANTEN.

**Paramaribo, Oct. 17.**—Het rehtsgeding tegen de officieren en het scheepsvolk van de door **M. Brik de Valk** kapitein, luitenant **W. C. VAN DER WOUDE** op den 2 Mei 1829 alhier opgebrachte zogenoemde oorlogsschoner **Gouverneur** of **Generaal Dorego**, van welks aanvang wy in onze Courant van den 21 Mei 1829 No. 41 melding hebben gemaakt, is in de verloopene week finaal ten einde gebragt.

Na dat, na eene zeer wjdloopige instructie, by resolutie van het Hof van Civile en Criminele Justitie dd. 26 Mei 1830, het scheepsvolk buiten proces was gesteld, en de officieren, zynde vyf in getal, tot defensie *ex carcere* waren toegelaten, is op ll. Woensdag den 13 dezer, het tegen deze laatste gewezen vonnis uitgesproken.—By hetzelfde zyn vier deser beklagden schuldig of medeplichtig verklaard zande misdaad van **Zeroof**, en is daar by het zogenoemde opperhoofd of kapitein, zich noemende **ALEXANDRO BRITAUD**, veroordeeld tot de straffe van **Dwangarbeid** voor **twintig jaren**, op zoodanige plaats in de Nederlandsche West-Indische Bezittingen, als welke Zyne Excellentie de Gouverneur Generaal het meest doelmatig zal oordeelen;—de op denzelfden in rang volgende **STEVEN DONAY**, tot **Dwangarbeid** in voege voorschreven, voor den tyd van **vijftien jaren**;—en de twee overigen **MANUEL ECHANES** en **CHARLES STEWART**, ieder tot eene gevangenis voor den tyd van **drie jaren**; terwijl de medebeklagde **RUGENE GOVERNOD**, by hetzelfde vonnis is geabsolveerd, en dienvolgens onverwylid na de uitspraak in vryheid is gesteld geworden, mits blyvende onder het toezicht der politie, tot zich voor hem eene gerhikte gelegenheid zal opdoen, hem deze Kolonie te doen verlaten.

Wy vernemen, dat tegen de vyf vermelde scheeps-officieren, door het Publiek Ministerie de **doodstraf** was geëischt geworden. Voor zoo verre niet reeds de zaak op zich zelve tot verzachting van dezen risch was gedisponeerd, zal tot de vermelde mitigerende uitspraak welligt niet weinig hebben bygedragen de meesterlyke memorie van verdediging, door de aan de beklagden toegevoegde praktizyns aan het Hof ingediend, die zod wy wel geïnformeerd zyn, schitterende proeven heeft opgeleverd van de scherpzinnigheid en doorwrochte regts-

kunde der stellers, welke wy van buiten met den goeden uitslag hunner belangelozepogingen, ter vermindering van het ongeluk hunner natuurgeloten, geluk wenschen.

's **Gravenhake, July 27**—In eenen byzonderen brief, gedagteekend **Batavia den 21 Maart** van dit jaar, leest men de navolgende, tot hiertoe onbekende byzonderheden omtrent de onderwerping van **Diepo Negoro**.

"Ik ben joist uit de Vorstenlanden terug gekomen, alwaar ik, onder anderen, op den 8sten deser, ben tegenwoordig geweest by de onderwerping van **Diepo Negoro**. Des ochtends vroeg rakten 2 à 3000 man buxaren uit, om den muiteling te gemoet te gaan, en ten elf ure kwamen zy terug, medebrennende **Diepo Negoro** en een' stoet van ongeveer 900 niet pieken gewapende aanhangers van den Prins. De tulband was het eenig toonbaar stuk goed, betwelk by dien naakten en berooiden hoop te zien was, die er overigens uitsag als eene bende roovers. Dezelve bestaat ook byna geheel uit slecht volk, betwelk **Diepo Negoro** eerst onlangs heeft weten byeen te krygen, opdat hy by plegtigheid der onderwerping, niet geheel verlaten zou te voorschyn komen.

"By de komst van **Diepo Negoro**, te **Magelang**, heeft de luitenant-generaal de **Kock** hem zittende, omringd van al de aw-tenaren der residentie, wier stoelen half rond vornden, ter wederzyden van den generaal. De resident **Valck** en de kolonel **Cleerens** bragten **Diepo Negoro** binnen. Hy was uitgedoocht in een geel priesterlyk gewaad, had gele sandalen en pantoffels aan en eenen groenen tulband op het hoofd. Een doek, die hem voor het aangezigt hing, beleete ons dadelyk zyne trekken te zien, doch toen hy in de nabijheid van den generaal kwam, schoof hy dat beleitel weg en stapte naar dien gebiedertoe, die hem de hand toerikte, onder een toepasselijke aanspraak. Bevrade beantwoordde **Diepo Negoro** dien groet, waarna hy genoudigd werd plaats te nemen, ter linkerhand van den generaal, die hem spoedig uit zyne verlegenheid hielp, door hem te versoelooven zich te gaan afzonderen, om zich te herstellen van de vermoejenis zynen reiz.

"Het uiterlyke van **Diepo Negoro** heeft op geen der aanwezendru even een gunstigen indruk gemaakt; men was overvuldig wees bewogen met eenige zynen vrienden, die, uit geliechtheid aan hem, al de gevaren en ontberingen hadden getoetend van "la sie d'un proscrit"

"De prins **Diepo Negoro** heeft een valsch en schurkachtig voorkomen; by boezemt geen medelyken maar verachting in, en hy zag er niet uit als de deugdzaame aanvoerder van eene goede, maar hopenlooze zaak; die niet met waardigheid voor een gelukkiger vjand verschynt, maar als een schavuit, die zich verdedoedigt omdat hy niet anders kan.

"Sedert den 8sten deser, heeft geene nieuwe ontmoeting tusschen den generaal de **Kock** en **Diepo Negoro** plaats gehad. Laatsgemelde houdt zich slechts bezig met bidden en vasten, want dit is de **Rad-maddan** of vasten maand der **Mahomedanen**. Daarna eerst zal zyn lot beslist worden; ik hoop en verhoop, dat het konvenement edelmoedig zyn, den gevallen vjand zal handelen, waar tevens zal in het oog houden, dat zyn verblyf in of by **Djoc-jakarta**, buiten alle questie moet blyven."

WY JONKHEER MR. ISAAC JOHANNES RAMMELMAN ELSEVIER, DIRECTEUR AD-INTERIM OVER DE KOLONIE CURAÇAO, BONAIRE EN ARUBA, BEVELHEBBER OVER DE LAND EN ZEE-MAGT EN DE GEWAPENDE BURGERSMAGT OP DEZELVE, &c. &c. &c.

Allen den genen die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten: Nademaal de rekeningen wegens het een procent patentregt sedert den 1sten July tot ultimo September 1830, uitgeschreven en bezorgd zijn, zoo hebben wy, overeenkomstig de deswege bestaande verordeningen, goedgevonden en verstaan te bepalen en hierby kennelyk te maken, dat de Raad van Policie op aanstaanden Woensdag den 1sten December des voormiddags te tien ure in de Raad Kamer op het Gouvernements Huis binnen het Fort Amstervedam, vergaderen zal, om tot 'smiddags te twaalf ure zitting te houden, ter aanhooring en beslissing over de belangen der genen dewelke vermeenen moeten redenen van bezwaar, tegen de aan hen bezorgde rekeningen, te hebben.

Gearresteerd op Curaçao den 26sten November 1830, het 17de Jaar van Zynen Majesteits Regeering.

(w. g.) RAMMELMAN ELSEVIER.

Ter ordonnantie, (w. g.) W. PRINCE, Sec.

Gepubliceerd binnen het Fort Amstervedam en in de Willemstad op Curaçao dato utsupra.

(w. g.) W. PRINCE, Sec.

BEKENDMAKING.

BENJAMIN SUARES & JACOB MORENO HENRIQUEZ, brengen by deze ter kennis van uwaam Vrienden en van het Geëerd Publiek, dat zyn kompagnie-schap getreden zyn onder de firma van SUARES & MORENO, gevestigd op het eiland Aruba. Curaçao den 26-ten November 1830.

NOTICE.

BENJAMIN SUARES & JACOB MORENO HENRIQUEZ, begs leave to inform their friends and the public at large, that they have entered into Co-partnership, established in the island of Aruba under the firm of SUARES & MORENO. Curaçao 26th November 1830.

KENNISGEVING.

MYN HEER DE UITOEVERER! Ingevolge een medegedeeld artikel in de Courant van den 13den dezer, waarin de onderteekenaar van hetzelfde, met leedwezen het overlyden van zyne moeder ANNA MATTEY, Echtgenote van SIMON GOVANI AGOSTINI, in het eiland Corsega, bekend maakt; en my zelve alhier provisionaelyk woonachtig bevindende, bykans denzelfden naam en dezelfde voornamen voerende, zoo neem ik de vryheid om dit geëerd publiek voor alle verzuimen te behoeden, kenbaar te maken, dat ik de persoon niet ben, welke er geen end wort.

S. J. AGOSTINI.

NOTICIAS.

SR. EDITOR DE LA GACETA. En virtud de un articulo comunicado en la Gaceta del dia 13 del corriente mes, en el qual anuncia con dolor el que lo subscribe el fallecimiento de su madre ANA MATTEY, Esposa que fué de SIMON GOVANI AGOSTINI en la isla de Corsega, y hallandome yo con provisional recidencias en este pais, con quasi el mismo nombre y apellido, y para que este respectivo publico no padeca de equivocacion, tengo el honor de instruirlo, que no soy yo el tal sugeto que se indica.

S. J. AGOSTINI.

BEVALLEN.

In den vroegen morgen van Donderdag den 25sten dezer, van eene Dochter, de Echtgenote van J. H. FERRET GENTIL.

OVERLEDEN.

Op den 4den dezer, door een ongelukkig toeval met buskruid aan boord van een vaartuig liggende ten anker aan de Calles San Juan, de Heer Jan Hendrik Raven, inboorling van dit eiland, in den ouderdom van 25 jaren. Op gisteren, na eene spoedige verlossing van een Zoonje, Mevrouw Eva Nicolina Rojer, Echtgenote van den Heer J. A. F. Heilmaand.

CURACAO.

- Vaartuigen in en uitgeklaard sedert onze laatste. INGEKLAARD—NOVEMBER. 21. golet Railway, Manson, New York ditto 22. bark Sarah, Merchant, Rio de la Hacha 23. golet Liet, Jones, St. Thomas 24. bark Anna, Simmons, La Guayra 25. golet Boliviana, Nevero, Isle d'Aves 26. bark Twee Vrienden, Boom, Coro 27. golet Del Carmen, Schotborgh, Bonaire 28. boot Courier, Craane, Bonaire UITGEKLAARD—NOVEMBER. 30. golet Groot Maria, Agostini, bark Margarita, Buchta, golet Amalia, Steiling, 22. — Aurora, De Haseth, bark Twee Gebroeders, Eskeldeen, 23. golet Maria, Rotjes, 24. bark Maria Manuela, Fernandez, golet Liet, Jones, 25. bark Francisco, Medina, golet Boliviana, Nevero, bark Mary, Dammers,

Niemand der lezers die eenigzins van naby bekend is met de gebeurtenissen van de vorige Fransche omwenteling, zal het ontgaan zijn, hoe veel de Engelsen op hadden met die nieuwe staatsinrigting en beschouwen dezelve als een werkstuk der menschelyke wysheid, daargesteld ter volmaking van menscheliken geluk. Een onsterfelyke Sharian en velen zynrer geleerde vrienden stonden die party met veel geestdrift voor, doch toen hy zag dat die staatsregeering naderhand door de dulle staatkunde van opeenvolgende regeerders werd veranderd, ging hy gereedlyk met anderen over, om misslagen af te keuren, die regtstreeks strydig waren met de beginzelen, volgens welke de omwenteling oorspronkelyk werd daargesteld. Nu moet het niemand dan by de tegenwoordige omwenteling in Frankryk verwonderen, dat de Engelsen zoo veel op hebben met die nieuwe staatsinrigting. Het zal echter niet wenschelyk zijn hen van eene dwaling te zien terugkeeren, waarin zy, waarschynlyk andermaal vervallen zyn, te gelooven, dat deze omwenteling in Frankryk van geene (misschien voor gausch Europa) noodlottige gebeurtenissen zal opgevolgd worden. Leze men de Couranten welke onlangs uit Londen en Nieuw York alhier ontvangen zyn, dan zal men met leedwezen ontwaren dat men reeds begint af te wyken van de eerste beginselen der omwenteling. Ontrent de helfte der departementen van Frankryk bevinden zich in eene oproege gestig. In eene plaats misschen de werkheden vermeerdering van loon en vermindering van werk uren; daar willen zy het vyf stuivers brood voor twee hebben; elders zyn de militairen in opstand geraakt en hebben de schakel gepindreid; en te Nisnes zyn er eenige honderd Hugenoten als slagtoffers gevallen van het woedende fanatisme, zoo dat van Lion eene krygsmagt heeft moeten optrekken, om de woede van het dolle gemeen te stillen. Zooaang is de toestand van Frankryk. In de Albin van den 23sten Oct. ll. vinden wy de volgende aanmerkingen over den tegenwoordigen toestand van Frankryk. "De toestand van Frankryk en de vreemde, gestoorde en onbemerkbare beweging, welke het land tieroert, gelekt eenigzins aan de gewaarwordingen welke de senok van eene aardbeving voorafgaan. Het gewaardeerd door een ieder opgemaakt en gevoelt, doch nie-

mand weet het juiste oogenblik noch de plaats, welke het eerst dorzelve verwoestende uitweenselen zal voortvlechten. De lage volksklassen, geluk in de vorige omwenteling, beginnen thans hare krachten te gevoelen; de Burger Koning wordt niet met minder verbeeld bijzeggend; het gerop voor eene Republiek laat zich reeds duidlyk hooren, en wat meer verontwastend is, een miswysheid is in het licht verschenen met den titel, Mevrouw des Koning, waarvan de naam alleen, deszelfs gewaaryke stekelgen genoegzaam aanduidt en er is genoegzaam af de verschikelykheden van eene vreesachtigende regering verlevendigt."

VENEZUELA.

Uit het dagblad van het Republikeinsche genootschap te Caracas van den 18den dezer, No. 9, blykt dat in genoemde hoofdstad op den 7den de grondwet beëdigd is geworden in het midden van groote praalbetooning, schitterende feesten, welke op den 6den aanvingen en op den 11den besloten werden, alsmede onder do uitlandigheid van het volk hetwelk eene volstrekte gesedent aan den dag legde.

De Aartsbisschop Ramon Ignacio Mendez, weigerde den eed op de grondwet af te leggen, om welke reden het bovengezegd dagblad zich hoogelyk over dien geestelyke beklagt, en na onderscheiden staatkundige aanmerkingen ten aanzien der noodzakelykheid van het beëdiging dezes prelaats, het onderstaande artikel laat volgen:

"HET TRIUMFERENDE VENEZUELA."

Reeds was het voorestaande (i. de hierboven aangehaalde staatkundige aanmerkingen) ter perse toen met de post van Valencia het officieel berigt inliep dat het gouvernement besloten heeft dat de Aartsbisschop de grondwet, zuiver en volkomen, zonder eene voorbehoud of protestatie te beëdiging hebbe, en byaldien des andersdaags te twaalf ure na dat zulks ter zynere kennis zal zyn gebracht, by aan dit bevel niet gehoorzaamd hebbe, zyne geheele jurisdictie geschorst en hy zelve binnen drie dagen uit het land verdreven worde. Thans kunnen wy volmondig verzekeren eene regering te bezitten welke, by de vervulling van derzelve heiligste pligten, het eeraardig beginsel van gelelykheid voor de wet heeft weten te handhaven. Op zoodanige wyze zal Venezuela over alle hare vyanden triumferen.

en besluit het dagblad met het navolgende:

"REINCIDENT."

Gisteren middag ten half een ure heeft de Aartsbisschop geantwoord op de kennisgeving welke hem daags te voren gedaan waa, door hardnekkiglyk te weigeren de grondwet te beëdiging: dien ten gevolge, en in naleving der bevelen van het gouvernement, zal hy in zyne functien worden geschorst en van het grondgebied van Venezuela verwyderd worden.

Hetwelk in de daad schynt plaats gevonden te hebben, doordien de Aartsbisschop Savonds van Dingsdag den 23den dezer met de Columbiatische schooner Boliviana, schipper Nevero, op dit eiland aangekomen is en daags daaraangvolgende in burgerlyk gewaad, vergezeld van den R. K. partoor dezer gemeente en van twee geestelyken welke met hem gekomen waren, zich by de regering alhier gepresenteerd heeft.

BEKENDMAKING.

DE genen die verlangen mogen Wissels te bekomen welke wegens den dienst van den Vestingbouw alhier, door den HoogEd. Gestr. Heer Directeur ad-interim dezer Kolonie op Zyne Excellentie den Minister voor den Waterstaat, de Nationale Nyverheid en de Kolonien zullen getrokken worden, gelieven daartoe inschryving te doen by besloten biljetten die uiterlyk op Woensdag den 1sten December, des voormiddags te elf ure, ter Algemeene Secretary moeten ingeleverd, om door den HoogEd. Gestr. Heer Directeur ad-interim voormeld te worden geopend; zullende de Wissels tot de som van Vier Duizend Guldens toe, aan de genen, dewelke de voordceeligste inschryving hebben gedaan, worden toegeewezen. Kunnende eene inschryving geschieden voor minder dan Honderd Guldens, en voor meer by oplukking van niet minder dan Tien Guldens. Ter ordonnantie, W. PRINCE, Sec.

Den 26sten November 1830.

BEKENDMAKING.

Secretarie van het Gemeente-Bestuur, den 26sten November 1830. HET Gemeente-Bestuur dezes Eilands, brengt ter kennis van en gelast by deze aan alle Broodbakkers dat de Brooden voor de volgende week te bakken het gewigt zullen moeten houden van 20 Onzen voor 16 Centen; terwyl de Fransche Brooden Een Once minder zullen kunnen wege, op pene als by publicatie van den 16den Maart 1824 is bepaald. Van wege het Gemeente-Bestuur voornoemd, De Secretaris van hetzelfde, I. J. RAMMELMAN ELSEVIER JR.

BEKENDMAKING.

Secretarie van het Gemeente-Bestuur, den 5den November 1830. HET Gemeente-Bestuur dezes Eilands, doet by deze aan alle Vleeschhouwers kennis geven, dat de pyn van Versch Vleesch voor de loopence maand November zyn bepaald als volgt: Ossen Vleesch op niet hooger dan 30 Centen per pond. Schapen of Lams Vleesch op niet hooger dan 25 Centen per pond. Kalfken en Varkens Vleesch en Schilpad op niet hooger dan 20 Centen per pond en gelast hun verder zich daaraan te houden op pene als by de wet is bepaald. Van wege het Gemeente-Bestuur, De Secretaris van hetzelfde, I. J. RAMMELMAN ELSEVIER JR.

BEKENDMAKING.

DAAR de ondergeteekenden als Sequesters in den Boedel van Mevrouw Doweduwe H. BARDEN, de administratie van den gemelden Boedel hebben aangevaard, maken zy derhalve by deze aan het publiek bekend, tot nangt van allen en een iegelyk wien het reeds aangaat of in het vervolg zal kunnen aangaan, dat de administratie van den gemelden Boedel door hen gezamenlyk gevoerd wordt. ABM. DE VEER JR. O. M. DACOSTA.

Den 26sten November 1830.

BEKENDMAKING.

MET voorkennis van de School Commissie dezes Eilands, heeft de ondergeteekende de eer het publiek te verwtitgen, dat degenen, welke lessen begeeren in de Hollandsche en Fransche Taal, Reken, Aardryks- en Teekenkunde, Vaderschaps- en Romeinische Geschiedenis, en verdere wttschappen tot de opvoeding der jeugd betrekking hebbende, zich by hem kunnen verwoegen tot na eene informtie, ten huize van den Opzigtter Kreeze in het Fort Amstervedam. W. H. F. DE GOEY. Den 20sten November 1830.

UITTREKSELS UIT ENGELSCH NIEUWSPAPIEREN.

LONDEN, SEPT. 8. NEDERLANDEN. 'sGravenhage, Sept. 4.—Wy vernemen dat Zyne Majesteit op het verbaald en dringend verzoek van den Heer C. T. van Maanen, die gedurende een tydvak van vier en dertig jaren het land in verschillende hoge posten met veel yver en getrouwheid gediend had, hem gisteren een eervol ontslag van den post van Minister van Justitie, verleend heeft, met dankbetuiging voor zyne langw en getrouwe aan den lande bewezene diensten.

SEPTEMBER 9. PROCLAMATIE.

Inwoners van Brussel!—Zyne Koninklyke Hoogheid de Prins van Oranje heeft zoo even aangenomen terstond naar den Haag te vertrekken om aan Zyne Majesteit onze vorderingen voor te leggen. Hy zal die eschen met zynen invloed ondersteunen en wy hebben reden te verwachten dat dezelve zullen worden ingewilligd. Onmiddelyk na zyn vertrek zullen de troepen Brussel verlaten. De Burgerwacht verpantst hare en om geene verandering van dynastie te gedogen en om de staet en in het byzonder ook de paleizen, te beschermen. Brussel, den 3den September.

Hierop volgen de handteekeningen van een groot aantal officieren der Burgerwacht en ook van officieren behoorende tot des Prinzen gevolg als overeenkomstig der waarheid.

(get.) WILLEM PRINS VAN ORANJE. Hierna volgen de handteekeningen van eenige staf officieren, te kennen gevende hunne overeenstemming in de wenschen en gevoelens hunner medeburgers, wtz onderteekeningen vooraf zyn gegaan.

Wy Prins van Oranje, verklaaren dat de Commissie, door ons in 'sKonings naam benoemd, ontbonden is. (get.) WILLEM PRINS VAN ORANJE. Brussel, den 3den September.

PROCLAMATIE.

Waarde Landgenooten!—Wy ondergeteekenden Gedeputeerden der Staten Generaal, nu te Brussel, zyn tot eene zamenkomst met den Prins van Oranje oopgeroepen geworden. Wy hadden de eer hem den toestand van zaken en de gezindheid van het volk in genoemde open te leggen. Wy hebben het onzen pligt geacht den Koninklyken Prins voor te stellen dat eene gheele scheiding tusschen de Zuidelyke en Noordelyke provincien, onvoorwaardelyk ten aanzien der regeerende Dynastie, de vroegste hegeerte van Belgien is. Wy hebben aan Zyne Koninklyke Hoogheid te kennen gegeven dat onder de gemerds bewegingen des volks, het behoud der Naascherse vorstelyke staet, steeds de eenparige wenschen der Belgen is gebleven. Dat zooda de onmogelykheid om gelyk tegeenstrydige en niet elkander ontstaande te gevoelen, zeden en belangen te verzoenen, zal zyn gewoent, het huis van Oranje voortaan vytylyk aan onze wenschen gehoor kunnende geven, zich op onze verknoctheid en getrouwheid zal kunnen verlaten. Onze aanmerkingen zyn gunstiglyk opgenomen, zoo wel als die van de speciale commissie, en de Koninklyke Prins is reeds vertrokken om in persoon Zynen Doorluchtigen vader met onze wenschen bekend te maken. Niet de overtuiging, waarde Landgenooten! dat wy te slaan twer gevoelens geweest zyn en dat wy als

goede en getrouwe Belgen hebben behandeld, maken wy U met onze handelingen bekend. Hier in uw hoofdstad verbeiden wy, met vertrouwen, den uitslag uwer en onzer pogingen.

(get.) Graaf DE CELLES.
Baron DE SECUS.
BARTHELEMY.
DE LANGHE.
C. DE BROUCKERE.
Graaf CORNET DE GREIG.
In kennis van ons,
Voor eensluidend afschrift,
(gel.) HAYSMAN D'ANNECRUIX.
C. DE BROUCKERE.

Brussel, Sept. 5.—De rust blijft by voortdurend te Brussel heerschen en wordt met allen yver door de burgerwacht gehandhaafd. Alle goede ingezetenen zien reikhalzend den uitslag der reis van den Prins van Oranje naar den Haag te gemoet. Het is de vurige begeerte van allen dat wettige orde spoedig hersteld worde, dat elk zyne gewone bezigheden hervatte en dat handel en nyverheid weder hinnen welledigen invloed mogen verspreiden. Men hoort van niets anders spreken dan van militaire dienst, verschansingen en gevechten met de soldaten die ook een deel der natio uitmaken. Geve de Hemel dat het besluit in den Haag spoedig een einde make aan eenen zoo verschrikkelijken toestand! De troepen zyn thans niet, gelyk vroeger, zamengesteld uit manschappen uit de groote steden te zamen geraapt; het leger is even als onze burgerwacht zamengesteld uit onze vrienden, onze zonen of broeders. Het leger is geheel nationaal. Laat ons hopen dat het oogenblik niet ver af zy, waarop wy ons om een konstitutionnel troon scharen kunnen op de stem van eenen Koning, het evenbeeld van alle publieke en private deugden; van eenen Koning, die onze verkwanseldheid en liederde zoo waardig is.

September 6.—De te Brussel tegenwoordige gedeputeerden der Zuidelyke provincien hebben op den 3den dezer maand verklaard dat het huis van Oranje op allen verknochtheid en getrouwheid staat kan maken. Na dat de Prins van Oranje deze betuigingen ontvangen had, vertrok hy naar den Haag met belofte om in persoon aan den Koning de hem ontvouwde wenschen des volks voor te stellen in het byzonder met betrekking tot de geheele scheiding tusschen de zuidelyke en noordelyke provincien des ryks onder de bescherming van dezelfde kroon en denzelfden scepter. Het was na dat by deze verklaring ontvangen had dat de Prins aan de troepen in deze stad het bevel gaf, naar Vilvoorden te trekken.

Het voorgaande is getrokken uit de Gazette des Pays Bas van den 5den, 6den en 7den September.

Brussel, September 4.—Het voorstel om het ryk in twee deelen te splitsen, met verschillende besturen onder denzelfden scepter, heeft den gunstigsten indruk achter zich gelaten. Deze nieuwe organisatie strydt geenszins tegen het beginsel van geheelheid en eenheid, de eenigste voorwaarde van het traktaat van Londen krachtens hetwelk het koningryk der Nederlanden is daargesteld. De toepassing zal aan geene meerdere zwaarigheden onderworpen zyn dan men in de betrekking ziet tusschen Zweden en Noorwegen, Oostenryk en Hongaryen, en Rusland en Polen. In ons land zal het dit groote voordeel hebben alle gronden van verbittering tusschen de Belgen en Noord-Nederlanders weg te ruimen.

Luxemburg, Aug. 11.—Sedert eenige dagen is hier het geslacht op deszelfs rolpanden gezet. Het Prussische garnizoen wordt vergroot op 7,000 man. Vel geruchten zyn in omloop. Men zegt dat de stad in staat van beleg zal verklaard worden. De voorman van een Belgische Diligence heeft de Brabandsche kolkard, welke hy aan zynen hoed draagt, moeten afleggen.

De Messenger des Chambres van den 7den bevat het volgende:

Brussel, Sept. 4.—Gisteren heeft de commissie, door onze Prins en den Hertog van Ursel benoemd, eenparig tot eene scheiding van Holland en Belgie gestemd, en haar geveuen den Prins van Oranje medegedeeld. De gedeputeerden der Staten Generaal te Brussel tegenwoordig, zyn op het paleis ontboden geworden om hun gevoelen te kennen te geven. Zy verklaarden dat z zy niet naar den Haag wilden gaan en dat de verdeeling des ryks in twee deelen onvermydelyk was.

De staf der burgerwacht en de gedeputeerden van alle sectien zyn ook op het paleis ontboden. Niet de gedeputeerden der stad Luik hebben er een aandachtelyk tooneel plaats gehad. De Prins vroeg aan de vergadering welke hare wenschen waren? De geheele vergadering eische eenparig de scheiding van Belgie en Holland. De heer Hazyard vorderde namens de burgerwacht, dat de troepen terstond de stad zouden verlaten, en hierop had het volgend gesprek plaats:

De Prins. Belooft gyl. als dan getrouwheid aan het vorstelyk huis?
De vergadering met geestdrift: dat zweren wy.
De Prins. Indien de Franschen Belgie mogten binnen rukken, zoudet gyl. U niet by hen voegen?
De vergadering. Neen, Neen.
De Prins. Zult gyl. bereid zyn met my tot onze verdediging uit te trekken?
De vergadering. Ja, Ja dit zullen wy.
De Prins. Wilt gy met my zeggen, Vive le Roi?
De vergadering. Niet voor dat onze wenschen vervuld zyn, daarbij uitroepende vive le Prince! vive la Liberté! vive la Belgique!

De Prins barstte in tranen uit. In den geestdrift omhelste men elkander en zelf oude generaals konden hunne gemoeds beweging niet onderdrukken.

De Prins bemerkte hieruit hoe zuiver en edelmoodig de Belgische omwenteling is. Van dit oogenblik werd er tot eene scheiding van Holland en Belgie besloten, en deze scheiding alleen vergoedt alle onze giften. De Prins van Oranje vertrok om 2 ure naar den Haag, onder eskorte van een detachement der burgerwacht te paard. Terstond hierop verlieten de troepen, die gedurende tien dagen in het paleis opgesloten zyn geweest, de stad Brussel. Wy zyn nu de eenigmeesters en beschermers onzer schoone stad.

SEPTEMBER 15.

(Uit het Journal de Commerce.)
Terwyl het Fransche gouvernement zich onthoudt van registreeren of door toezienkomst met de zaken der Nederlanden te bemoeijen, schynt het intusschen besloten te hebben, om zyne onpartydigheid invloed te doen hebben op de staatkunde van Europa. Men zegt dat een onzer ministers, onlangs in gesprek zynde met den Ambassadeur van een der mogendheden op het vaste land over dat onderwerp, eenszins in dult had aangemerkt dat "op denzelfden dag, wanneer een van onze regementen Belgie mogt binnen rukken, een Fransch leger uitgetrokken zoude om hetzelfde te gemoet te gaan.

SEPTEMBER 16.

Buitengewone Vergadering der Staten Generaal van het Ryk der Nederlanden.

AANSPIRAAK VAN DEN KONING DER NEDERLANDEN.

De buitengewone vergadering uwer HH. MM. die ik op heden open, wordt door den draag van treurige gebeurtenissen, noodwendig en gebieden gevorderd.

By het voortduren van vrede en vriendschaps betrekkingen met alle natien van Europa, zag Nederland tevens den oorlog in deszelfs volkplantingen gelukkigly ten einde loopen. Orde, handel en nyverheid vermeerderden den bloei en onderschaadden de rust des lands. Terwyl ik my zorgvuldig beyverde de lasten des volks te verligten en in het binnenlandsch bestuur van lieverlede in werking te brengen die verbandigen, die de ontvinding my had leeren kennen, barstte plotseling te Brussel en op het gegeven voorbeeld, op vele andere plaatsen in het koningryk een oproer uit, gepaard met zoodanige daden van brandstichting en plundering, welke beschryving aan deze vergadering voor myn hart en het nationale gevoel en de menschheid te treurig en bedroevend is.

By het afwachten van de medewerking van Uwe Hoog Mogenden, welke byeenroeping myne eerste gedachte was, zyn door my alle de van my afhangelende maatregelen genomen om den voortgang van het kwaad te stuiten, om de welgezinden tegen kwaadgezinden te beschermen en om burger oorlog in Nederland voort te komen.

Den aard en oorsprong der gebeurtenissen op te sporen, met uwe HH. MM. het ware karakter, de strekking en de mogelyke gevolgen des oproers te onderzoeken, vordert het belang des lands op dit oogenblik minder dan het beramen van middelen, waardoor vrede en het gezag van regering en wetten niet alleen tydelijk hersteld, maar voornamelyk ook, duurzaam verzekerd kunnen worden.

Edoch te midden in den stryd van verschillende gevoelens, in de opwekking van dult en in het verschil van oogmerken en belangen, is het voor my, HH. MM. een zeer moeilijke taak om myne wenschen tot het gevelk van alle myne onderdanen te verenigen met de verplichting die ik jegens allen heb aangegaan en die door mynen eed gelykigd is. Ik roep dehalven alle uwe wysheid, al uw beleid en alle uwe standvastigheid in, om, gesteund door de toestemming der volks vertegenwoordigers met hen gezamenlyk die maatregelen te nemen welke het behoud des lands vordert.

Uit meer dan eene plaats heeft men het gevoelen aan den dag gelegd dat om het voorzede oogmerk te bereiken, eene herziening der grondwet en zelf eene scheiding der provincien die zoo wel door traktaaten als door die grondwet verenigd zyn geworden, wenschelyk was.

Over dit geschilpunt kan er geen besluit genomen worden dan met inachtneming der vormen voorgeschreven by diezelfde grondwet die wy plegtig gezworen hebben, te handhaven.

Dit zal dan het voornaamste onderwerp der beraadslagingen van Uwe HH. MM. uitmaken. Ik verlang dat gyl. hieromtrent uwe gedachten vormt en dezelve aan den dag legt met die kalme en volkomene vryheid welke het groote belang der kwestie vordert. Wat my betreft, boven alle andere gevoelens, bezielt met den wensch tot het duurzaam geluk der Belgen, die de Voorziening niet aan myne zorg heeft toevertrouwd, zal ik wy niet deze vergadering verenigen in alle zoodanige maatregelen als met dat gelukkig gevolg kunnen bekroond worden.

Deze byeenroeping heeft ook ten doel U. kennis te geven dat de omstandigheden gebiedend vorderen dat de geheele militia langer te zamen blyve, dan voor den tyd, by de grondwet bepaald om in den wapenhandel te worden geoefend.

De voorziening in de kosten welke uit dezen maatregel en vele anderen uit de treurige onlusten, zullen voortvloeyen, zal voor het tegenwoordige in de reeds gezegde leening gevonden worden. Derselver regering zal aan uwe beraadslaging in de gewone zitting worden onderworpen.

HH. MM. HH. Ik vertrouw op uwe getrouwheid en op uwe vaderlandshede.

Vroeger reeds blootgesteld aan het onweder van omwentelingen, kan ik nimmer vergeen, noch dien moed, die verkwanseldheid en gematheid, die het vreemde juk afwerp, het nationaal bestaan weder te voorschyn riep en de scepter in myne handen plaatste, noch die dapperheid welke op het slagveld het behoud des troons en de onafhankelykheid der natio grondvestte.

Ofschoon ik ten vollen genoege ben om alle redelyke wenschen te vervullen, zal ik geen gehoor verleenen aan de geest van tweedragt en zal nooit myne toestemming geven tot maatregelen waardoor het belang en de welvaart der natio aan hartstogt en geweld worden opgeofferd.

Eik verschillend belang zoo mogelyk in overeenstemming te brengen, is de eenigste wensch myns hartens.

De Koning en de Prins van Oranje hebben nooit, by vorige gelegenheden, meer blyken van uchting en eerbied ontvangen, dan hun op heden, zoo wel op weg van het paleis naar de vergadering der Staten Generaal als op hunne terugkomst door eene talloose menigte is betoond geworden.

In de zaal hebben een groot aantal leden en de menigte de grootste geestdrift aan den dag gelegd, toen de Koning, na het eindigen der aanspraak, van den troon afklom.

Toen de Koning en de Prins de zaal verlieten, weerghalve onafgebroken de uitroep: "Leve de Koning! en Leve de Prins van Oranje!"

Hierin is er eene koninklyke boodschap gelezen, waarin Zyne Majesteit de volgende twee punten aan de beraadslaging der kamer onderwierp:

Of de ondervinding de noodzakelykheid van eene herziening der grondwet heeft aangewezen en

Of in zoodanig geval de betrekkingen tusschen de twee groote deelen des ryks, op traktaaten en de grondwet gevestigd, tot het algemeen belang van beiden eene verandering in vorm en aard vereischen.

De kamer werd toen gearjourneerd tot des anderen daags om 11 ure.

Het volgende adres is aan Zyne Majesteit door talryke der aanzienlykste ingezetenen van Gend aangeboden:

Aan Zyne Majesteit den Koning der Nederlanden.

SIRE!—Het is niet den diepsten eerbied dat de ondergeteekenden, uwe getrouwe onderdanen, de inwoners van Gend, aan de voeten van den troon nederleggen hun protest tegen den eisch welke men aan U gericht heeft tot eene scheiding van de twee deelen des koningryks.

Het aanuemen van het voorstel Sire! moet regeringloosheid en den ondergang van onzen landbouw, handel en fabriekwezen onvermydelyk ten gevolge hebben.—Zy die het voorstel hebben gedaan, hebben zich verneemd in naam van Belgie te spreken. Wy erkennen de magt niet welke zy zich hebben aangematigd.

Gy hebt gezegd, Sire! dat iedere der provincien des koningryks in de door u wettig verkorene regten, zal worden gehandhaafd. Wy vertrouwen op Uwe

Majesteits woorden. Onze nyvere stad zal zyns die standvastigheid en kalme behoeden waken op zy de aanslagen van uwe vyanden, die ook de onzen zyn, heeft wederstaan en te leur gesteld; en indien zee koninklyke voorrechten, de regten van uw burgers of de bestaande instellingen, immer door geweld mogten worden aangetast, zal Uwe Majesteit steeds de ondergeteekenden bereidvaardig vinden om U de allereerstemste blyken hunner liefde en getrouwheid te geven.

Wy hebben de eer met den diepsten eerbied te zyn, Sire!

Uwe Majesteits zeer toegedane en allergetrouwde onderdanen.

Hamburg, Sept. 3.

"Ik heb slechts tyd U te berichten dat een oproer in deze stad is uitgebarsten, dat de schieders en wachthuizen vertreden zyn geworden, het garnizoen onder de wapen is, dat de burgerwacht beveiligd heeft ontvangen zich naar de alarm posten te begeven, en dat de geheele stad in beweging is.

"De rede hiervan is deze:—De stedelyke regering heeft eenigen tyddurenden de toelating op den wyde omtrek verminderd, waardoor de groote en ryke kooplieden bevoordeeld worden; het aanvullend van het loort hiertoe in de schatkest ontstaand, heeft het bestuur een voorzigtig en myns inzens onbilyk eene buitengewone belasting op alle artikelen van consumptie, met zyn niet uitgezonderd, gesteld. Het gevolg hiervan is dat de arme klasse, die het drukkende van dezen maatregel het meeste gevoelt, zeer ontvallen is en eene zeer verontuustende gezindheid tot tegenstaating en geweld aan den dag legt, waarvan de gevolgen niet te beroken zyn. De belastingen dezer stad zyn op eene zeer zwaarvorigen leest geschoord. Er zyn groene cynsen of directe belastingen, maar eene zeer drukkende consumptie belasting; zoo als op het geslagt 30 tot 40 pct. en ails byna naar deze evenredigheid. Dit treft natuurlyk de arme en arbeidzame klassen, en zy schyven zich niet langer daaraan te willen onderwerpen. De oproerige bewegingen zyn gisteren avond begonnen en het geweldige gedrag van het garnizoen en de politie, die tot stuiting des oproers onder de wapen waren gekomen, heeft de buitelingen zeer verbittert en ik ben waarlyk bevreest dat de nacht niet zal voorby gaan zonder ernstige gebeurtenissen."

Londen, Sept. 16.

Hier ter stede is uit Darmstadt het bericht ontvangen dat de boeren de glazen by den Groot Hertog hebben ingeslagen. De hooge belasting is de oorzaak hinner ontevredenheid. De rust schynt echter weder hersteld te zyn.

Wy kunnen met volle zekerheid betuigen dat de zich tegenwoordig te Lulworth onthoudende Bourbon familie, eenparig hinnen opvolger vrykenden van het minste deel te hebben gehad in het ongeluk hetwelk hen heeft getroffen. Integendeel spreken zy met veel lof over het gedrag van den Hertog van Orleans.

Men zegt dat niet minder dan 200 Engelschen zich als schutters in de Fransche nationale garde hebben laten inschryven.

FROM ENGLISH PAPERS.

LONDON, SEPT. 15.

ALGIERS EXPEDITION.

The Lamproie gebarre, Captin Dussault, arrived at Toulon, having left Algiers on the 25th of August, with about 30 sick passengers. The Bey of Tittery, who was the first to make his submission to the French army, and who had received so many benefits from it, having been allowed to retain his honours and dignities, sent, on the 24th, a formal declaration of war to M. de Bourmont.— It is in the following words:—

"I have received the letter you addressed to me.— You ask me to send my eldest son to you, or to come, if possible, myself, to negotiate for the good of the country. I must tell you that I shall no longer deceive myself, because I cannot place any trust in your word.— You had promised to respect persons and property, and you have seized both the one and the other! What reliance can I place upon you? The Dey's surrendering the town and its treasures to you is no reason for this proceeding. Besides, that treasure did not belong to the Dey. It was we that acquired it, by our labour and the sweat of brows. He did nothing but eat and drink.— However, we deplore the misfortunes that befel the Dey's house, because of your want of faith. You wish to speak to me. Well! make yourself easy. I have assembled 200,000 men of troops. We shall soon be near Aras, when I will give you a call. There we will settle what you may have to say to me. If good, good; if evil, evil will come of it. God decides."

This epistle was, no doubt, occasioned by the intelligence the Bey of Tittery had received of our abandoning Bona and Oran, after blowing up the fortifications.

The Lamproie also informs us of an unfortunate and melancholy event. The Lieutenant-Colonel of the 2d Light Regiment, an Officer and a servant, have been unmercifully massacred, on the 25th of August last, by a band of Arabs, within one league of Algiers, where they had imprudently gone to shoot.

(From the Messenger des Chambres.)

The Government of Colombia has been officially recognised by the French Government, in the person of M. Raphael Ayala, Vice-Consul, attached to the Consulate-General of the State of Colombia in France.

Tranquility is no longer disturbed at Aix-la-Chapelle, and there is no symptom of fermenting the other towns of Rhenish Prussia. For the sake of additional safety the Prussian Government has sent a fourth corps d'armee.

Letters from Madrid speak of the fall of Don Miguel as a certainty. It seems that an insurrection has broken out at Lisbon, and that Don Miguel fled on board of a frigate after he had been abandoned by his soldiers, who are stated to have themselves proclaimed Donna Maria da Gloria.

SEPTEMBER 16.

The following are extracts from French papers received last night:

(From the Messenger des Chambres, dated Tuesday.)

Paris, Sept. 13.—A courier, who left St. Petersburg the 25th August, has brought the news that the Emperor of Russia had given orders to admit vessels bearing the tricolor flag into the Russian ports; and that;



with respect to the recognition of the new Government of France, Russia would act like the other European Powers. A private letter from Stutgard, dated Sept. 6, says, "We have received to-day the news of the recognition of the new King of the French by the Austrian Cabinet, which has also advised all the other States of Germany to follow his example."

Despatches, announcing the formal recognition of the French Government by Austria, have been received to-day.

MADRID.—M. Oflia and M. Aguado have been long and closely connected to oppose their powerful enemies. However, they will ever be only political, and not cordial, friends. The fall of the funds at Paris, has cost M. Aguado 8,000,000f. (\$33,000f sterling.) This decline terrifies our financiers; the iron chests are empty, and there is no chance of issuing any Rentes Perpetuelles. It is impossible to pay the dividends and the reimbursements, and there can be no way of negotiating fresh ones. We shall see this at the next half-yearly settlement, and, whilst the tempest is preparing to burst out, let us have patience. The King of Spain wishes the good of his subjects; but the courtiers are afraid to lose their places and influence; they therefore pretend that measures of rigour are requisite, and no concessions.

(From the *National*.)

Letters from the Spanish frontier of the 7th inst. say: "King Ferdinand's Government tries to prevent the crisis it is threatened with. It is now said, more than ever, at Madrid, that a Charter on the plan of that of Louis XVIII. will be published. It is to be preceded by an Ordinance, recalling all the exiles. But, to produce a good effect, those concessions ought to be made without the slightest delay. Waiting a few days longer might make it too late."

Letters from Lisbon, of the 28th of May, speak of disturbances in various parts of Portugal, especially at Evora, where the Constitutionalists have assembled in large numbers.

## SPAIN.

The following interesting correspondence has been received from the South of France:—

"Madrid, Aug. 31.—The public funds bear no price here, and it is not likely that the dividend announced for October will be paid, other, and more pressing obligations require whatever sums may perchance come into the treasury. The decrees relative to the new imposts are not yet carried into effect, and recent political events show that this is not the moment to lay new burdens on the people.

"A great number of officers on service, with their regiments, have been arrested at Badajos, and in other parts of Castile; the reason of these arrests is not known, but it is supposed to arise from speaking their sentiments too freely."

"St. Sebastian, Sept. 2.—The following is a copy of a letter from St. Ildefonso:—Affairs appeared to go on tranquilly here at first, on account of the moderate measures the Court seemed willing to adopt, but our hopes on that head have faded quite away; we are assured that the Minister of the Marine, M. Zalozar is no longer listened to, and that the rigorous system is that which will be adopted. M. Calomarde, the Minister of War, and the Archbishop of Toledo, are the strenuous supporters of this foolish system; the Clergy have proposed that the Government should raise a levy of 60,000 men, and that they will supply the funds for this purpose; it is this offer of the Priests that appears to have determined the Court to abandon the rational plan of M. Zalozar, Salmon, Ballasteros, and Castanos, to adopt the advice of the War Minister, who wishes to line the frontiers towards France, with an imposing military force, and to assemble a large body of troops in the interior to keep all quiet, and to prevent the great popular movement which, in defiance of all these measures, is fast approaching."

"Frontier of Spain, Pau, Sept. 7.—M. Le Viscount de Beaumont, Prefect du Department, arrived here last night.

"The Spanish refugees arrive continually from all parts of France; not a single day passes without an accession to their numbers, by the diligences or other modes of conveyance; exposed as they were to annoyances by the late Government of France, and subjected to a rigorous inspection, they feel, of course, very grateful to the existing Government, which leaves them at liberty to go wherever their affairs or their wishes direct them.

"They must be wilfully blind who cannot perceive that great movements are preparing for the Peninsula. Already there have approached the frontiers several of-

ficers of superior rank, who served under Mina in the war of independence; they are "sounding the coast," and have had intercourse with Spaniards who have come from Navarre and Arragon. This General, who left Paris some days since, will find all things ready on his arrival."

"Bayonne, Sept. 5.—The Duke of Montebello arrived here at three o'clock yesterday, accompanied by the Duchess and his brother. He is going to Madrid. It is reported, this morning that he will not take the Duchess or his suite any farther, but will proceed alone with his brother.

"A great many Spaniards have arrived from the interior; there are more than 700 of them in the Basque villages of Usturtiz, Sempe, &c. They are waiting the arrival of Isturtiz and Torrijos. Colonel Valdes is here, their Provisional Commandant. They expect to enter the Spanish territory in force about the 15th of September."

## FROM AMERICAN PAPERS.

NEW YORK, OCT. 18.

## NETHERLANDS.

A letter from Brussels, dated Sept. 2d, gives the following succinct and clear account of the latest reported proceedings in that city.

"The people of Brussels on Tuesday began, in imitation of the Parisians, to unpave the streets, and erect barricades. All the citizens were at their posts, and the most determined resolutions were every where taken to remain in arms till the Prince came to terms. Wagons were overturned across the streets—barrels were brought and filled with stones to increase the obstruction—great mounds were formed of the pavement which had been taken up—the trees along the Boulevards were cut down to throw on these heaps—and before six o'clock in the morning the preparations made to receive the army must have effectually protected the city till after a great slaughter of the troops. His Royal Highness agreed, on the representation made to him of the state of the city, to enter it yesterday afternoon with some members of his staff only, without any troops, to send back the troops coming on Brussels, or at least to suspend their march, and to give orders to those before the Palace to remain inactive. The commandant of the civic force issued an order for the citizens to assemble yesterday morning in the square of the Hotel de Ville. But before they met, the Prince sent an order that they would lay down their colours. To this command, a negative was returned; and it was for some time doubtful whether his Royal Highness would appear under the Brabant flag. The urgency of the occasion, however, made him waive even this point, and he was obliged to enter himself alone among 8,000 or 10,000 armed citizens, who had thrown aside the colours of his family, and assumed those of their ancient province.

The square of the Hotel de Ville probably never exhibited a finer display than when each of the eight sections had taken up their positions with their appropriate flags and glittering arms. The march began towards the Palace of Lacken, to meet the Prince, about half past 11 o'clock. His Royal Highness, accompanied by three aids-de-camp, did not reach the Hotel de Ville till past two o'clock. He was extremely anxious to proceed directly to the Palace without going to the Hotel de Ville at all; but the lower class of inhabitants, no doubt directed by the city authorities, opposed his progress, and after a quarter of an hour's contest (during which the populace repeatedly seized the bridle of his horse, and insisted on his going to pay homage to the city authorities,) he was obliged to submit to their dictation. At the Hotel de Ville he made a speech in a very animated manner, in which he promised to satisfy the reasonable wishes of the Belgians, and announced the formation of a commission to consider their grievances. He then rode off with the cavalry part of the City Guard, and, going too fast, narrowly escaped being killed by one of the posts, who thought that he was flying from the city to call in the troops. All the Guards were afterwards passed in review by him before his Palace. He appeared pale and alarmed in the midst of the Gardes Bourgeoise. The commission meets this morning at 9 o'clock, as you will see by the enclosed.

"Proclamation of the Prince of Orange, in the King's name.

"Inhabitants of Brussels—I come with confidence among you; my security is complete, guaranteed as it is by your loyalty. It is to your prudence that the re-establishment of order is due. I am glad to acknowledge this, and I thank you in the King's name. Join with

me in securing tranquility, and no troops will then enter the town; and, in concert with your authorities, I will take the necessary measures for restoring calmness and confidence. A commission, composed of the Duke d'Urzel, President; Van der Fosse, Governor of the Province; d'Wellens, Burgomaster of Brussels; Enm. Vanderlinden d'Hoogvorst, Commander of the Civic Guard; General d'Aubreme; Kockaert, Member of the Regency; the Duke d'Arenberg (who has agreed, at my wish, to co-operate in this commission,) is charged to propose these measures to me. It will meet to-morrow, the 2d of September, at 9 o'clock in the morning, at my Palace.

"WILLIAM PRINCE OF ORANGE.

"Brussels, Sept. 1."

From the *Courier des Pays-Bas* of Sept. 2.

INSURRECTION IN THE NETHERLANDS.—The deputation which repaired at eleven in the morning of Tuesday to the Princes at Vilvorde returned about five in the evening. At ten o'clock the following Proclamation was made from the balcony of the Town-hall:—

## PROCLAMATION.

Fellow-citizens,—The Commander-in-Chief of the Civic Guard having been invited to the head-quarters of the Princes, proceeded thither accompanied by M. M. Baron Vandermissen, the Chevalier Hollon, Count Vanderburch, Rouppe, and Silvain Van der Weyer. After expressing to the Princes the wish that they should come alone within our walls, he obtained the assurance that the troops would not be sent in until the subjoined propositions were answered. However, the Princes attached to their entrance into Brussels conditions to which the Commander and the other members of the Council who accompanied him did not consider themselves at liberty to concede, without previously consulting the general wish by a publication, which was requested by the Princes themselves. The commander therefore considers himself bound in the discharge of his duty to his fellow-citizens, to publish the following document signed by the two Princes:—

"You may state to the brave Citizens of Brussels, that the Princes are at the gate of this royal residence, and open their arms to all those who wish to come to them. They are prepared to enter the city surrounded by the citizens, and followed by the military force destined to relieve them from that painful service of guarding the town, which they have hitherto executed, as soon as the colours and standards which are not legal shall be laid aside, shall have been deposited, and the insignia which a misled multitude have defaced, shall be restored.

"WILLIAM, Prince of Orange.

"FREDERICK, Prince of the Netherlands."

It was resolved, that a certain number of members of the civic guard should be deputed to the Princes, to obtain changes in the preceding conditions, and that the sections should be immediately desired to repair to the head-quarters, by a deputation of twenty-five, at an hour to be communicated to them.

Baron EM. VANDERLINDEN D'HOOGVORST.

Brussels, August 31.

The passages in this proclamation, relative to the colours and the entrance of troops, were received with loud disapprobation, and the work of barricading was continued with increased activity. The second deputation referred to in the proclamation consisted of M. M. Baron de Secus, deputy to the States General; Major Vandermissen, the Prince de Ligne; Max. Delfosse, Captain of the Michiel's Section, Teichman, engineer. This Deputation did not return to Brussels till midnight, and the members were obliged to climb over the numerous barricades which had been formed during their absence.—Other concessions having been obtained, the following proclamation and order of the day were published on Wednesday morning:—

"Proclamation.—The Prince of Orange will come to day alone and without troops. He wishes the civic guard to come out to meet him. The Deputies have engaged to guarantee his person, and that he shall be at liberty to enter the town with his civic guard or to retire if he should think proper."

"Order of the Day.—The Chiefs of the Sections are requested to assemble to day at ten precisely, each with the whole of his sections in arms, and in the best state, in the square of the Town-hall, where they will form in battle order, in two ranks, to proceed to meet his Royal Highness the Prince of Orange. A weak guard to be left at each post.

"C. A. VAN DER MEERE, Major on duty."

By dit nummer behoort als vervolg eene Publicatie houdende reglementaire bepalingen omtrent den in- en uitvoer van Slaven in de Nederlandsche West-Indische Bezittingen.